

July  
2017



# KRISTIAN THALAI



Vol. VIII No. 5

Kristian Thalai Pawl Chanchinbu thla tin chhuak



17th NEICCYA Biennial Conference @ Diwon



Lamchhip Branch Diamond Jubilee



Hlimen Bial Leadership training



Reiek Bial Leadership training

**Kristian Thalai Pawl chanchinbu thla tin chhuak****1970-a chhuah ṭan ■ Kum 47-naa vawi 7-na ■ Chhuah tawh zat : 464*****Editor :***

Lalchhuanliana

***Joint Editors :***

Lalhnehzova

Lalfamkimi

Lalmuanawma

Dr. David C. Vanlalfakawma

***Manager:***

Lalmuanpuia

***A lak man :***

Kum khatah - ₹ 80.00

Copy khat - ₹ 7.00

*Thu chhuah tür nei chuan Editor, Kristian Thalai, Synod Office-ah thawn tür a ni a; a la duh chuan KTP Office-ah a man pék lâwk a ngai.*

***Office Phone : 9436142398******E-Mail :***[kristianthalai1970@gmail.com](mailto:kristianthalai1970@gmail.com)[centralktp@gmail.com](mailto:centralktp@gmail.com)**KRISTIAN THALAI PAWL****Thupui**

Rawngbawl tûra chhandam

**Thupui inngahna**

Ephesi 2:10. Thil ṭha ti atán Krista Isuaah chuan siama awmin, ama kutchhuak kan ni si a, chu thil ṭha tih chu kan awmna tûrin Pathianin a buatsaih lâwk a ni.

**Thiltumte**

1. Isua Krista rinna leh amah anna kawnga ṭhalaithe hruai.
2. Kohhran kutke ni tura ṭhalaithe buatsaih.
3. Kohhran hnathawh tihpuitlin.
4. Krista Chanchin Ṭha puān darh.

**A CHHUNGA THU AWM**

1. Editorial	2
2. I Pathian tawk turin inpeih rawh	3
3. Kritikal Kristian – Kristiante hi ‘critic’ ṭha kan ni em?	8
4. NEICCYA Biennial Conference vawi 17-na report	12
5. Hmuh Theih Loh Pathian	16
6. Isua Krista hi i kheng bet nawn leh dawn em?	20
7. <b><i>Work Camp report: Gurudayalpur</i></b>	23
8. <b><i>Hringlang tlang: Ka pa thurawn min pek</i></b>	24
9. <b><i>Rimawi: Reh, Ri leh Music</i></b>	25
10. <b><i>Kantu – Kelsih Branch</i></b>	29
11. Keimahni	31



## CHHINCHHIAHNA

Thalaite hian kan mi mal nun theuh han inen ta ila, chhinchhiah emaw, chhinchhiah bik emaw nih chu nuam kan ti em em vek a. Hei hi khawvel thilah pawh a danglam a, a tha lam a nih phei chuan kan lawm takzet thin a ni. Chhinchhiah bik nih hi a hlut thin em avangin, chumi duh chuan thalaite phei chuan kan hun tam ber kan hmang ta em maw tih mai tur a ni.

Chhinchhiah kan duhna kawng hi han chhut chiang ta theuh ila, 'An chhinchhiah bik che, i chetzia an thlir, i sawi apiang an ngaithla,' tih hla nen hi chuan a inpersan leh viau si em? Thiam bik, mawi bik, nahl bik, zei bik, tha bik nih duhna avang hi a ni deuh zel zawk lo maw? Chhinchhiah bik nih duh avangin thalaite hian khawvel ropuina kan um nasa em em a, 'Hei chu a pawi lo' atanga bul tanin, a lian tial tial a, a reiah chuan Lal Isua chhinchhiahna kan neih tawh sa chu khawvel ropuina hmang hian kan thai bo fo va, khawvel mawina kan thlakhlelh avangin Kristian thalai inti ve siin khawvel mite hian an taah min ngai tho tho thin a ni.

Kristian thalai tam tak hi – mi bum hmang, sihhnip, zu ruih hmang, ai upa zah nachang hre lo niah mi tam tak chuan min chhinchhiah a, Pathianin thalaite hi nungchang mawi taka awm turin min din a ni tih hi kan ngaihtuah duh hauh lo va, kan Kristian dan lah nu leh pate Kristian an nih avang chauhva Kristian, Setana lawm tawk chauhva Kristian em maw tih mai tur kan ni.

Chhinchhiah bik nih duh vanga hun tam tak kan hmang a nih rau rau chuan inngaihlmna te, thilphalna te, khawngaihna te, hmangaihna te hian i inthuam ang u. Heng hmang hian miten min chhinchhiah sela, mi tin – a lian a te, a hausa leh a rethei pawhin heng hi kan inhme vek a ni si a.

Lal Isuan, "Tu pawhin mi zui a duh chuan mahni hrehawm pawisa lovin, ni tin a kraws puin mi zui rawh se," a ti. Ni tin a kraws pua Lal Isuan kan zuina kawngah hian hrehawmna a awm thin, channa a awm chang a awm bawk a, tuarna pawhin min hmuak fo thin a ni. Chung thil chu a lo thleng a nih pawha Krista vanga huaisen tako hmachhawn ngam, amah zui ngam, chan ngam, tuar ngam nihna hi a ni Kristian thalaite chhinchhiahna chu.

## I PATHIAN TAWK TURIN INPEIH RAWH

(Ephesi 2:10; 2 Timothea 4:5)

— H. Zonunsanga  
Kolasib Venglai Branch

Amosa 4:11&12 “*Lalpa thuchhuak chuan a ti. Chuvangin, aw Israel, i chungah hetiang hian ka ti ang: i chungah hei hi ka tih dawn avangin, aw Israel, i Pathian tawk turin inpeih rawh.*”

**K**um bul han thlir ila, heti tak maia chhiatna kan tawng nasa hi Kristian ḥalaite hi Pathian tawk tura kan inpeih a hun takzet a ni. Hmalam hun hre lo chung hian eng tikah emaw kan nun hi a la tawp ngei dawn a, chatuan rorel a nung chunga hmachhawn thei lo hringfate hi eng nge kan dinhmun ni le? Lal Isua Court-ah thiam kan chang zo ang em? Van mipuitena an bail theih loh Krista court-ah hian eng thu nge kan sawi dawn le?

Pathian khawngaihna te, hmangaihna te kan sawi kur dup a, kawngka zima lut tur erawh leia kan nun dan

hmanga teh tur a ni dawn, a khawngaihna chang tur chuan keimahni theuh hi kan pawimawh, inthawh kep theih a ni lo. Vawiina kan nun dan theuh hi Lal Isua hmaa thu sawi turin a tling tawk em? Chu chu kan infiah ngam hi a va ngai em! Nat lawkna em em nei lovin kum bul aṭangin an liam that a, “A va mak em aw...a nat awm pawh ka hre si lo...” kan tiliam mai a, keini ngei pawh hi mak ve thei dinhmunah hian kan ding reng a ni tih hi kan ngaihtuah tel ngai em? Naktuk a lo thlen apiang hian chatuan rorel hmachhawn kan hnaih zel a ni tih kan ngaihtuah tel ngam a ngai. Kan châk zawngte ngaihsak viauva, Lal rawngbawl hna kan phak tawka thawh tur awm kan hlamchhiah leh a nih si chuan Lalpa a lawm ang em? Khawvel hun hmawr tawhzia kan hria, Mizoram han thlir ila, thihma hrang

hrang thawm hriat tur a awm reng a, kan hun a thlen hun tur kan hre lo, hriat lawk loh laka lo pawngpaw thlamuan ve ngawt hi thil dik a ni ang em? Mahni nun ching fel hmasa chunga thlamuanna dik neitu Kristian Thalai Pawl member i ni zawk ang u.

Thalai kan ni a, social media pawh nuam kan ti tlang viau, kan hlimpuin zan rei tak thlengin kan menpu a, kan phone battery a tlak hniam hlek chuan charge-na tur kan zawng a, current a lo awm loh phei chuan kan buai titih mai ḫin. Chutiang deuh chuan kan nun pawh hi charge ve ḫin a ngai a ni, charge-na tur a awm loh lai a awm ve lo, kan tan a inhwang reng a, kan nun battery tam lai leh tlem lai pawn ani chu charge nan a tlak reng a ni. Lal Isua lamah kan nun hi charge tel fo ḫin a va pawimawh em! KTP member ni chunga KTP Day hre lo, Valentine's Day hre chiang viau lawi si nih hi a famkim lo. Ni tin mai hi Krista min Valentine's Day a ni zawk. A hmangaihna ngai renga min

hmangaihtu hmangaihna tluka hlu a awm chuang lo. Kristian ḫhalai tu nge i ngaihzawng? Amah buaipui hman lo lek hian i ngaihzawng i lo buaipui ḫin lo maw? Buaipui tham lutuk loh buaipuiin kan nun hi a hmanhlel a, buaipui tham hmangaihtu tluantling Lal Isua hi i buaipui zawk ang u. Social media hmanga inkhualtelemla hian kan nun te hi a chhaih buai tam ta lutuk a, hria nih kan chak a, bengvar viau kan tum a, Pathian ringlomite nen kan in awm pawlh nuai tih hre chungin tuipui dan tawk i thiam ang u. Hei hi hmelmapain thangah a hmang hlauh thei a ni tih hriain, a chin tawka khawih dan kan hriat a ngai.

KTP-ah kan inhmang a nih chuan rawngbawlna peng hrang hrang kan chelh ḫin a, kan tih tur ḫha tak leh thu awih taka kan puitlinna hi Krista lawm zawng leh a duh zawng a ni. A rawngbawlna pengah hian te lua a awm lo va, kan phak tawk zela ḫahnem kan ngaihna hi a hmaa thusawi la tinuam tur a ni dawn. Kan

rawngbawlna te, kan ḫahnemngaihna te hi Krista vang ni zel rawh se. Krista tel ve a rem lohnaah chuan tel lo ngam zel zawk ang u. Buai te hi kan inti tlang lutuk em aw? Buai tak chung pawha remchang insiam thiam te hi a ni zawk asin mi ḫangkai kan tih ḫin. Lal Isuan a zirtirte a koh lai khan, "Ani chu a awm mai mai a, a hman dawn hi," a ti lo, an len den lai te an kalsan zawk a ni. Rawngbawlna kawngah pawh a ni – "Ani chu a buai lo, nilengin TV a en hman a, Group Leader-ah i ruat ang u," kantingai lo. "Ani nge nge hi a rin tlak ḫin, ḫa taka ti ḫin a nih kha maw!" ti chungin an ruat leh mai ḫin. Kan ngaihtuah thiam em aw? Kan buaina tam zawkah hian Krista tel rawh se. Khawvel thila buai lutukna hian kan nun a ei chhiat i phal lo vang u. Phone man to deuh ringawt, biak ina a neitu hmel hmuh tur awm chuang lote phone hi chu a to famkim thei lo. Kan phone te hi kan rinna tihmelhem thei a ni em? Chhandamna free, upgrade ngai lo version thar ber min pek reng laiin internet free te

hi kan lo buaipui zawk ang e, thilthlawnpek hlu ber Fapa hmanga chhandamna hian kan nun kaihuai rawh se.

Branch ḫenkhhat chu an vannei hle. Missionary an awm nual a, Pathian thu zir mekte an nei bawk a, hengte hi rawngbawlna kawngah chuan mi dangtena min teh fona tur a ni. Member-ten Pathianni tukah eng nge an hmeh ḫin, signal an nei ḫa em, tih lam a ni lo. An member-te hi eng nge rawngbawlna kawngah an thlen chin tih te hi min tehna a ni zawk. Thil siam zawng zawng hnena chanchin ḫa hril tura mawhpfurhna pek kan nih angin Lal rawngbawl hna thawk tura pen chhuakte hian ngaihven an hlawh ḫin. Missionary turin hmun dangah kan kal vek thei lo; nimahsela, awmhmuṇa phak ang tawka kan lo tih vena hi Lalpan a hre reng ḫin, fellowship-a kan ḫawngtaipui ḫinte tan hian a ram zauh hna a lo thawk reng ḫin zawk.

Fak hla siamtu chuan,  
'Khawvelah lawmna a kin fo,

a nawmna pawh a tawp,' tiin a lo phuah chhuak a, a dik mang e. Khawvel hi kan kumhlun tur a ni lo, tuna kan kumah hian kum 70 belh ila a nawmna a va tawp chiang dawn em! Chumi zawh leha nun nuam famkim chén tur zawk chuan kan nun, kan thiltih, kan rawngbawlna hi i ngai pawimawh zel ang u. Chatuan rorel nia Lal Isua convict loh nih hi a va hlauhawm dawn em, eng anga mi ropuite pawh an insawi fel thei dawn si lo va. Min han bük ang a, khawvela ka khawsak dan zawng zawng nen, a pawimawh ber chu Lal Isua hi i duh ber ang u. Kan thiltih tur pêng hrang hrang hian kan duhna tibo suh se, sum kan lak luhna kawng hian a hmel hliah suh se, kan ʈhahnemngaihna apiang hi Isua tel ve duhna kawng ni zel rawh se.

Pathian tawk tura inpeih nun nei tur chuan kan rawngbawlnaah kan chian a ngai. Mahni duh dan dana vei thuak thuak lam a ni lo. Rawngbawl tura chhandam thupuia innghat ʈhinte tan

ngat chuan rawngbawlna hlen hi a pawimawh reng lah tak a, Rawngbawlna chu eng nge kan tih chuan mi dangte tâna thawhsak ti ila a dik ber awm e. Pathian tana kan thawhna kawng hi a kawk bik a ni. Rawngbawlna hlen tur chuan mahni inpek zighthna mai piah lama Krista râwn chunga kal hi a pawimawh viau awm e, engkimah fimkhur turin min chah si a. Rawngbawl turopui ber Lal Isuan hringfate chhandama kan awm theihna túra rawngbawl hna a thawh lâi khân, a thisen far tawp thlengin a inpe zo ʈhak tih chiang takin kân hmu, nunna hlânin kan tân a tuar a ni. Kan rawngbawlsak ʈhinte tan eng tiat chiahin nge thawhsak kan huam ve dawn? Rawngbawl na kawnga pawimawh ber mai chu Lal Isua la hre lote hnêna chanchin ʈha puan darh hi a ni awm e, chu hriat-tirna chu van kai nun silhfena inthuamna kawng a ni.

Kristian ʈhalai rualte tân chuan rawngbawlna túr kawng hi a tamin, a inhwawng zau hle a, kan member-pui

hmelmapa beihna sala tang mekte chhanchhuah hna thawh hi mahni tih turah kan inbel ̄theuh theih chuan rawngbawlna ̄tha leh hlu tak a ni âwm e. Rawngbawltu ropuite zin kawng hi khirhkhâñ tak tak a tam hle, chutiang bawkin thlemna tawk lo tura duan kan ni lo va, pal tlang thei tura Krista chakna hmanga buatsaih kan ni zawk tih hi kan vawn reng a pawimawh hle âwm e. Ephesi 2:10, Kristian ̄Thalai Pawl chang innghahnah chuan, "Thil ̄tha ti atân Krista Isuaah chuan siama awmin, ama kutchhuak kan ni si a; chu thil ̄tha tih chu kan awmna turin Pathianin a buatsaih lâwk a ni."

Chu thil ̄tha tih tura chu eng nge? Lal Isua la hre lote hnena chanchin ̄tha puan darh hi rawngbawl tura, a buatsaihte tan chuan hna pawimawh ber a ni âwm e. He

hna tlin taka thawk reng tur chuan ̄tawngtai a pawimawh viau mai. Pathian nêna kan inkar ̄tha reng tur chuan kan hmachhuan fo tur chu ̄tawngtaina hi a ni. Kan thiamna leh finnain a tlin loh chang pawha kan chakna hnar ni reng ̄thin chu ̄tawngtai thiltihtheihna hi a ni. Hmelmapa laka chhan-chhuahna kawng hi kawng awlsam a ni lo, inbeihna hautak ber a ni. Kan Pathian chuan, "Thil ̄tha tih tur hriaa, ti si lo chu a tan sual a ni," a ti. Chuvangin, hre reng chunga tisual thei kan nih loh nan kawng zawh tur kan thlan thiam a ngai viau mai. Mi dang tana malsawmna ni thei tur chuan a ̄tha lam kawng hi kan zawh ngam a ngai a ni. Pathian tawk tura inpeih nun kan neih reng theih nan kan member-pui, sala tang mekte chhanchhuah kawngah ̄thahnm ei ngai ang u.



**HRIATTIRNA : KTP General Conference Hla Bu 2018 atan KTP Office-ah July ni 17, 2017 thlengin hla theh luh theih a ni a. Hlate hi harmonise saa theh luh ni se, a phuahtu chanchin tawi leh hla phuah chhan tawi theh luh tel ni bawk se.**

## Kritikal Kristian

### - Kristiante hi ‘critic’ tha kan ni em?

— Lalremruati Khiangte  
KTP, Kulikawn Branch

**H**e thupui ‘Kritikal Kristian’ tihna ka rawn dah hi a Sap ɻawng chuan ‘Critical Christian’ tihna a ni mai a. A Mizo ɻawng taka dah dawn chuan Pu L. Keivom ziak dan ang takin “Kritikal Kristian” tih te pawhin a dah theih awm e. A thumal ‘Kritikal’ tih hi Sap thumal ‘Critical’ emaw, ‘Critic’ tih emaw aṭanga lak a ni a. Chumi awmzia chu – mi lehkha ziak emaw, artist-te thiltih endika sēltu tihna emaw a ni ber a. Entir nan, film chhuak thar apiangte lo ena, a hmuhnawm leh nawm loh thu tehna hrang hrang hmanga ziaka sawi ʈhinte an ni. Film siamtute tan heng ‘critic’- ho hi a chang chuan an hnawk duh ʈhin hle reng a ni. ‘Critic’ zingah awmze nei tak leh zahawm taka endik ʈhin an awm laiin, a tam zawk chu sawisel peih hrim hrim an ni. Chung mite chu film siamtute tan an ngeiawmin, an film

tihmingchhetute pawh an ni thei hial awm e.

Keini Kristiante pawh hi kan ni tin nun, kan rawngbawlnaah hian ‘critic’ kan lo ni ve thei reng mai a. ‘Critic’ ʈha nge kan niha ‘critic’ ʈha lo tih erawh kan inzawh fo a ʈul ngei ang! Kan Kristianpuite kan va endik ang hian keimahni lam hi endik kan cho ve em? Mi thusawite leh an chetziate kan lo thlirin, kan lo en chîkin, eng nge an sawi leh dawn a, an tih leh dawn tih chângin kan lo inring reng ʈhin lo maw?

Tirhkoh Paula pawh kha a hun laiin, Korinth khuua mi ʈhenkhatin an lo sawisel nasa hle a, an sawiselna tam zâwk chu hetiang hi a ni:-

1. Paula lekhkhathawnte chu a khauh va; mahse, a takah a âwmnêm a, a ɻawng pawh a sitawm (2 Korinth 10:10).
2. Paula kha hruaitu ʈha a ni lo, lamhla aṭang chauhvin a huai, a takah chuan a nêm leh duai (2 Korinth 10:10).
3. Paula kha thusawi a thiam lo (2 Korinth 10:10).
4. Paula kha a rinawm lo (2 Korinth 1:17).
5. Paula khan Korinth kohhran aṭanga suma ʈanpuina a lak duh loh avangin an ngaih dan a ni lo

(1 Korinth 9:1-10).

5. Korinth kohhran kha Paula kaihhruaina hnuaih khaw dang kohhran aiin a theuneu zâwk (2 Korinth 12:13). Paula kha tirkoh ni turin a fling lo (2 Korinth 11:5).

A chunga tar lan ang hian Paula khan sawisel a hlawh nasa ve hle a. An sawiselnate hi en ta ila, a dik chiah em? Hetia insawisel vak vak hian inpumkhatna a tichhe thei hle a, kohhrana kan rawngbawlna pawhin harsatna a tawk nasa thei hle.

Tun hun hi lo en ta ila, ringtute hi Korinth khuaa mite ang hi kan lo ni ve mai em? Mi tihsual châng rengin kan khawsa em? Bible-a kan hmuh angin Pharisaiter pawhin Lal Isua leh a zirtirte tihsual châng rengin an mit leh beng an lo chhit thin kha! Mizo ringtute zingah pawh mahni thuthmun atanga sawisel thiam kan tam hle. Khawvel thiamnate lo sangin, social networking site-ah te ‘armchair critics’ kan tih mai, mahni thuthmun atanga sawisel thiam em em, a taka an sawi anga thawk tha thei chuang lem lo kan tam ta tial tial mai chu a ni e. A sawia sawi thiam mai ni lo, a sawia sawisel thiam; a tiha tih ni lo, a tiha

tihawk thiam kan tam ta hle. Matthaia 12:30-ah chuan, “Tu pawh ka lama ṭang lo chu mi do a ni; tu pawh mi lâk khâwmpui lo chuan a tidarh a ni,” tih kan hmu a, kan sawisel ringawta, a siam ṭhat lam kan thawh si loh chuan, a tidarhtu mai kan ni tih a chiang hle. Khawvela kan awm chhung chuan mihringin harsatna leh duhthusam lohna kan nei ngei ang; mahse, kan dinhmun theuhva kan lungawi lohna (problem) a awm chuan a siam ṭhatna (solution) erawh kan zawng ngei tur a ni. A ‘committee’-a tel si lova, kan lo sawisel vak vak te hi a fel ber lo mai thei e. Thil tha zawk leh tih dan tha zâwk kan hria a nih chuan inhrilh tawn mai hi a fuh zawk hmel. Hnam changkâng zâwkte tih dan lak pawh hi a tha zawk lawm maw ni le ka ti thin. Hmaichhanah an inhrilh pawp mai a, a hnuleha sawi chhunzawm vak tur a awm tawh chuang lo va, rilruah an pai reng tawh lo a ni. Taksa leh thlarau hriselna atan pawh hetianga tih chîn hi a ṭhat zâwk ngei a rinawm.

Ringtute hian mi dang kan va sawiselnat ang bawk hian keimahni leh keimahni hi insawisel emaw, inbih chiang

ngam ta zawk ila, kan thlarau nun tan leh ni tina kan nun kawngah pawh hma kan sâwn ngei ang tih ka ring tlat. ‘Critic’ Ჰha ni tur chuan mahni kan inman chian hmasak a ᲊul awm e. Bible pawh hian mahni inbih chianna (Self introspection) hi a lo ngai pawimawh hle ni tur a ni, hmun tam takah kan hmu a, hetiangin:-

### **Thufingte 21:2**

Mi tin awm dân hi mahni mitah chuan a dik tih a ni a;  
Nimahsela, Lalpan thinlung a buk Ჰthin.

### **1 Timothea 3:9**

Chhia leh Ჰha hriatna thiangin rinna thuruk chu pawm mi an ni zâwk tur a ni.

### **Galatia 6:3-4**

Mi, eng mah ni si lovin, mi lian deuhva a inruat chuan mahni a inbum mai a ni. Mi tinin mahni thiltih fiah theuh zawk rawh se, chumi hunah chuan mi dang chung ni lovin, mahni chung chauhvah chhuan tur a nei ang.

### **2 Korinth 13:5**

Rinnaah chuan in awm emaw, nangmahni ngei inchhin Ჰthin ula; nangmahni ngei infiah Ჰthin rawh u.

Ringtute chu kan ringtupuite dâwm kângtu tur kan ni a, kohhranah pawh kan inṭanpui tawn dial dial tur a ni. Pathian duh dan lova thil tisualtute chu hmangaihna nena an Ჰthatna tura kan thunun a nih si loh chuan, kan lo ngaimawh viau a, kan lo sêl vak hian awmzia a nei thui awm lo ve. Rom khuaa mite hnenah heti hian Tirhkoh Paula chuan lehkha a thawn a, “Chuvangin, i insawisêl tawh suh ang u, tu pawhin mahni unau dâlna emaw, tlukna emaw siam loh tum zawk rawh u.”

Rom 15:1-2-ah chuan heti hian Paulan a sawi leh a: “Chutichuan, keini mi chakte hian mahni lâwmna zawng lovin, mi chak lote chak lohnate chu kan tuarpui zâwk tur a ni. Mahni vêngte tihsâwt nan an Ჰthatna turin tihlâwm i tum Ჰtheuh ang u.”

Jakoba 4:11-12-ah heti hian kan hmu a: “Unaute u, insawi-chhe tawn suh u. Tu pawhin a unau a sawichhiatin emaw, a unau a sawisêlin emaw, dân a sawichhiain dân a sawisel a ni; nimahsela, dân i sawisêl chuan dân zâwmtu i ni lo va, rorêltu i ni zawk e. Dân petu leh rorêltu pakhat chauh a awm, chhandam theia tiboral theia chu. Nang,

thenawmte sawisêltu chu tu nge maw i nih le?"

Matthaia 12:35-ah chuan heti hian kan hmu leh a: "Mi tha chuan a ro bâwm tha ata thil thate a theh chhuak thin a, mi sual chuan a ro bâwm chhia ata thil chhiate a theh chhuak thin. Tin, ka hrill a che u, miten thu lawilo an sawi apiang, chung thu chu rorêl niah chuan an sawi fiah a la tul ang. I thu chuan thiam a chantir ang chia, i thu vek chuan thiam loh a chantir bawk dâwn che asin."

Mi dangte dik lo taka kan hêk emaw, kan sawisêl vak vak emaw hian mahni mawng hlim mai kan ni a tih theih awm e. Rorel niah chuan kan tehna ngai bawkin min la teh vek dawn si a. Chuti taka mahni leh mahni kan inbih chian theih chuan, mi dangte kan hre thiamin kan ngaidam thei dawn a lo ni a. Kan zui ber Lal Isua hian mi dangte ngaidam thei turin min fuih NASA hle a. Ngaidamtu dinhmun hlu tak min neihtir te hi kan ngaih pawimawh thiam chu a tul hle ang.

Rang taka mi dang thil tihsual kan va dem vak hian Lal Isua lâwm zâwng a nih a rinawm lem lo. Ringtute berin

mi dang kan ngaihdam theih tlat loh chuan, tu nge maw ngaidam chuang ang le? Matthaia 7:1-5 a kan hmuuh angin, keimahni tihsual leh tlin lohna hi chu kan hmu mawh duh khawp mai a, mi dangte tlin lohna chhe te erawh chu kan hmu zung zung lawi si.

Lehkhaziaktute leh Pharisai vervêkte ang khan pâwn lamah kan lo duhtui viauvin, mi dangte kan lo hmu tling lo viau thei a; mahse, keimahni thinlung chhungril berah chuan vervêkna leh sualnain kan lo khat reng thei a lo ni. Kan Lal Isuan lehkhaziaktute leh Pharisai vervêkte a hauhna kha hre reng ila, "Nangni hruaitu mitdel, thosi thili faia sa nghawngsei lem si thihte u!" min tih loh nân Lal Isuan dân thu pawimawh zawk a tihte – felna te, khawngaihna te, rinawmna te chu ngaih pawimawh zawk i tum theuh ang u! (Matthaia 23:23-27)

A tawp berah chuan keini Kritikal Kristiante hi 'critic' tha – 'Ngaidamtu Kristian', mahni leh mahni inbih chiang ngam Kristian kan nih theuh theihna turin Lalpa Thlarau Thianghlim chuan mal min sawm theuh rawh se.

## NEICCYA BIENNIAL CONFERENCE VAWI 17-NA REPORT

A hun : May 19-21, 2017

A hmun : Diwon Presbyterian Kohhran,  
Ribhoi Dist., Meghalaya

– Lalremsanga Khiangte  
Bazar Veng Bial, Lunglei

**NEICCYA Biennial Conference vawi 17-na** chu Diwon Presbyterian Kohhran, Ribhoi Dist., Meghalaya-ah May 19-21, 2017 chhung khan neih a ni a. NEICCYA hi kum 1993-a din a ni. President hmasa ber chu Rev. J. Houplien Neitham (CHT Synod) a ni a, Secretary hmasa ber chu Dr. Laltluangliana Khiangte (Mizoram Synod) a ni. NEICCYA BIENNIAL CONFERENCE hi India hmarchhak lama awm Kristian thalai pawl hrang hrangte intawh khawm hun, inkhawmpui a ni deuh ber. Unit 19 aṭangin palai 365 kan kal a. Executive Committee member 11, invitee 3, kan vaiin mi 379 kan ni. Tun tumah hian KTP (Mizoram Synod aiawhin) palai mi 52 (Central KTP Committee aṭangin mi 14 leh Bial aiawh mi 13, leh Synod Choir member 25) kan kal a ni.

**Kalkawng :** May ni 18 (Ningani) zanah palai kal turte Synod

Office kawtah kan innghak khawm sap sap a. Mission Veng Branch KTP-in thingpui leh a hmeh tui tak min lo siamsak a, a lawmawm hle. Kal tur kan kim hnu chuan Rev. F. Lalrinnungan (Mission Veng Bial Pastor) ṭawngtaina hun a hmang a. Dar 7:35 pm-ah Synod Office kawt aṭang chuan bus-in kan kal ta a ni (Central KTP Committee thenkhat leh Synod Choir te erawh May ni 19, 2017, Zirtawp zanah an lo kal thung). Bualpuiah zanriah kan ei a, a thenin thingpui an in bawk a. Zing lam dar 2 velah Silchar tluang takin kan thleng a. Khaw lum tizia awm turin malsawm ruah a tla cherh cherh bawk a. Zing dar 5 bawr velah chuan Silchar leh Kalain inkarах kan motor a chiang ta tlat lo mai. A ṭhat leh mai ringin kan hruitute nen ruahsur hnuaih bus chu kan han nam tlauh tlauh va, kan rin ang a ni ta hauh lo mai! A part pakhat, head gusket a kang niin

an hria a, diesel leh engine oil-te chu a lo inpawl vek tawh a. Ruahsur hnuiah chuan khua kan nghak var ta a.

Dar 6 velah Kalain mechanic a lo thleng a; tichuan, workshop lamah kan lut ta a. Thingpui kan han in a, rei tak kan nghah hnu chuan Injector a lo chhia a, driver-ten Silchar lamah keng pheiin keini lam chu tuk huan ei turin dar 10:30 am velah Kalain lamah kan phei a. Khaw lum hnuiah kan chawlhna hotel leh a bul velah chuan kan tei kan tei mai a. Tlai lamah phei chuan chawke ni rui ang maiin kan meng deuh hu tawh mai a. Nilenga kan nghah hnu chuan tlai dar 6:15-ah kan bus chu a lo thleng ta. Kan han lut nghal sap sap a, Kalain pawh chu kan chhuahsan ve thei ta a ni. Tluang taka kan kal laiin Lailapur kan pelh hnu dar 9 velah popular serve a lo chiang leh lo va. Darkar khat dawn kan han siam tha leh rih a. Tichuan, zan dar 10:30-ah Ladrymbai thlengin zanriah kan ei a. Chuta ḥang chuan tluang taka kal zelin Diwon chu Inrinni zing dar 4 velah kan thleng a, motor-ah khua kan nghak var leh a. Dar 6 velah khaw chhungah lutin Diwon kohhran ḥhaliten min lo hmuak a. Mi pahnih zela thleng dunin mahni thlen in theuh kan |

pan ta sap sap a. Kan zin kawngah hian kan tluang lo viau nain, han vui deuh leh lunghnur deuh kan awm lo va, kan hlimin kan nui tlang dar dar thei zel a, a lawmawm hle a ni.

**A hmun :** Diwon khua hi Ribhoi District, Meghalaya-a awm a ni a. Dist. Headquarters, Nongpoh aṭangin km. 27 (darkar 1 leh a chanve vel kal) a ni. Guwahati lam a hnaih deuh tawh avangin a lum phian mai a. A lum zawng hi kan cham chhung hian degree celsius 26-30 (?C) inkar a ni tlangpui. A khaw hmun erawh a rem em em a, boruak a thengthaw nuam em em bawk. A mi chengte hi Bhoi hnam deuh vek an ni a, Khasi ḥawng leh Sap ḥawng an hmang deuh ber. Presbyterian Kohhran hlang awmna khua a ni. Kum 2011 chhiarpua an chhinchhiah danin in 216 a awm a, mihring 1,305 (m-622, h-683) an awm. Tunah hian Diwon Kohhranah hian mi 1,333 an awm a. Danzawhkim 580 an awm mek a, Kohhran Upa (Active) 7 an awm mek bawk. Mikhual thlen an thiam em em a, eng tik lai pawha ei tur kuaih (Kuhva) hi min chhawp reng bawk a. Tin, ei leh inah min duhsak em em a, a inthlahrun-awm mah zawk a ni.

**Rorel Inkhwawm leh Reports :** May ni 19, 2017 (Zirtawp) zan, motor lam chian loh avangin kan thleng hman ta lo va. A tuk Inrinni chawhma inkhawmahi Unit hrang hrang hnen aṭangin rawngbawlna report (June 2015–May 2017) hrang hrang ngaihthlak a ni a. Unit 33 zinga Unit 17 hnen aṭangin report ngaihthlak a ni. Tun dinhmunah hian Unit 33 (Kohhran Ṭhalai) leh Associated member 7 an awm mek a ni. Rorel inkhawm hi NEICCYA President, Rev. Eleazer Sanglyne (Jingiasem Samla, KJP Synod Mihngi) -an a kaihruai a. NEICCYA Executive Committee thu, floor-a chhawp chhuahte ngaihtuah a ni.

#### **Thurel tlangpuite:**

1. NEICCYA Silver Jubilee lawm dan tur programme ruangam, EC-in a ruahman chu a thuphunga pawm a ni a. Hruaitu tharte bawhzui tura dah a ni.
2. NEICCYA President kal chhuak, Executive Committee-a term khat ṭhut chhunzawm (Ex-officio) rawtna, EC aṭanga lo lut chu remtih a ni a. Tun term thar aṭanga hman nghal tur a tih a ni.
3. Kum 2017-2019 NEICCYA Budget atan Rs. 5,99,000 pawm a ni a. KTP (Mizoram Unit) tum

turin Rs. 36,500 (NEICCYA Target Rs. 27,500 + Silver Jubilee Fund Rs. 9,000) ruahman a ni bawk.

4. KTP, Mizoram Unit aṭanga thulut – Hmarchhak biala hnam chi hrang hrangte zingah remna leh muanna a awm theihna tur leh kohhran inpumkhatna a awm theihna tura hmalak kan rawtna chu NEICCYA EC-in a bawhzui tura dah a ni bawk.
5. Kum 2019 NEICCYA Biennial Conference vawi 18-na chu Prebyterian Independent Church, North East India (PICNEI)-in a thleng ang a, a hun tur leh a neihna tur kohhran hi EC lamin a thlengtu Unit te nen inbe rawn chungin a ruahman ang.

Heng bakah hian human trafficking chungchang te, remna leh muanna a awm theihna tura hmarchhak biala ṭhalaiten nasa zawka tha kan thawh theih dan tur kawng dap te, NEICCYA hnuiai kohhran pawl hrang hrang ṭhalaite Joint Fellowship neih te remtih a ni a, NEICCYA EC-in a bawhzui tura dah a ni bawk. Kum 2017-2019 chhunga NEICCYA hruaitu thar tur thlan nghal a ni a, hetiangin:

*President : Mr. H. Lalhangliana  
(MTKP, BCM)*

*Vice president : Rev. A.I. Khatshing (JingiasemSamla, KJP Synod Sepngi)*

*Secretary : Rev. Salem L. Hmar (CKTP, EFCI)*

*Asst. Secretary : Rev. Jubilee-thang Hrangchal (PYF, CHT Synod)*

*Treasurer : Rev. Khawbrok Rympei (Ribhoi Synod, EU Union)*

*Finance Secretary : Mr. Dr. David C. Lalfakawma (KTP, Mizoram Synod)*

**Worship Programme :** May ni 20 (Inrinni) zanah D.U.Y.A. Auditorium-ah variety programme hman a ni a, unit hrang hrang aṭangin solo, group zai, leh zaipawl ngaihnawm tak tak leh thiam tak tak ngaihthlak a ni a. KTP, Mizoram Synod aiawhin Shillong Bialin Special Item (Band) an ti bawk.

May ni 21 (Pathianni) chawhma inkhawmah inkhawmpui thupui 'Dare to Stone Alone' (Daniel 1:8, Mahnia din ngam) tih chu Rev. Lianchhunga Khiangtein (TKP, Mizoram) a sawi a. Zaipawl hrang hrang zai ngaihthlak a ni bawk a, Synod Choir te pawh an zai thiamin an zai ngaihthlak a nuam leh hle bawk. Chawhnu inkhawmah Rev. B.R Sokhia (Church of God) hnen aṭangin thupui kan

ngaithla leh a, zaipawl hrang hrangte an zai bawk a. An zai thiam hlawmin, an zai a hmuhnawm thei hle bawk. Inkawm ban hlaah, 'Ro hlu ka nei lawmna thuruk' tih hla kan sa a, a nuam dangdai ve hle. Zan dar 7-ah inkawm kan tan leh a. Tv. Robert Lalduhzuala, CKTP Committee member-in ṭanna hun a hmang bawk. Rev. R. Lalnunzira, Secretary, NEICC-in Pathian hnenah hruaitu tharte a hlan a. Tin, zaipawl ngaihnawm tak tak zai ngaihthlak leh a ni a. Rev. Eleazer Sanglyne-an valedictory sermon a sawi bawk.

**Haw lam :** Pathianni zan inkhawm banah haw turin kan insiam nghal sang sang a, kan thlen inten kan haw kawnga kan riltam hlaevin, chaw leh artuite min funtir hlawm bawk a. Tichuan, zanlai pelh hret, dar 12:15 am-ah Diwon khua chu kan chhuahsan ta a ni. Chawhma dar 11-ah Mizoram House, Silchar thlengin, tukthuan te kan ei a. Hruaituten bazarna hun te an siam a; tichuan, chawhnu dar 2-ah lo chhuak lehin, zan dar 11-ah tluang takin Aizawl kan thleng leh ta a ni.

# Hmuh Theih Loh Pathian

— Rev. K. Laltlankima  
Serampore College

**S**aphovin "Seeing is believing" an tih mek lai a 'hmuh theih loh Pathian' chungchang lo sawi chu tunlai finna leh mihring rilru putzia nen chuan thil inkawkalh takah a ngaih theih awm e. Mahse, mihringte ngaiha thil inkawkalh tak mai hi Pathian thuah chuan a inhne rem thei tlat si. Hei hi Pathian thu hlutna leh ropuina tam tak zinga pakhat a ni.

## Hmuh theih nge hmuh theih loh? : Bible-ah hian, a bik takin

Thuthlung Hluiah, Pathian hmuh thu a lang leh zauh thin. Jakoba'n hmaihma ngeia Pathian a hmuh thu a sawi a (Gen. 32:30), Lalpan Mosia chu inhmatawna a biak thin thu kan hmu bawk (Ex. 33:11). Mahse, a piah lawkah Lalpan Mosia hnenah, "Ka hmel zawng i hmu thei lo vang," a ti leh lawi si (Ex. 33:20). Mosia vekin mipui tana a tawngtinaah, "...hmaichhan

meuhvin an hmu tawh si chia..." (Num. 14:14) tiin a chham tel bawk. Enoka kha Pathian nen an leng dun thin tih a ni a (Gen. 5:24). "Leng dun na na na chuan a hmel hmuh awm tak a nia," tiin a zeldin theih bawk awm e.

A lehlamah Thuthlung Thar kan en chuan Pathian chu hmuh theih loh tiin a lo sawi ve leh bawk si. Entirna tlem han tar lang ve leh ila: Johana chuan mi tu mahin eng lai mahin Pathian an hmuh loh thu a ziak a (Joh. 1:18), Paula'n Timothea hnena lehkha a thawnah Pathian nihna hrang hrang a sawi zingah 'hmuh theih loh' a nih thu a sawi tel bawk a (1 Tim. 1:17). Paula vekin Kolossa khuaa mite hnenah Isua chu "...hmuh theih loh Pathian anpu" tiin a nihna pakhat a ziak lang ve leh bawk.

"Heng thute hi Bible-a inziak ve ve a ni si a, eng nge a awmzia ni ta ang le?" tiin ngaihtuahna seng buai viau pawh ni ila thil awm tak a ni. Mahse, "Bible hi a inkawkalh tlat mai. Bu khata khawr pum ni si, heti tak maia a chhung thu a inhmuh loh avang hian rin ngam turah ka ngai lo," tia ngaih dan siam erawh chu thil atthlak tak a ni thung ang.

**Inhmatawnin, hmaihmaa inbia awmzia** : Inhmatawnin' emaw, 'hmailhmaa inbia' emaw hian Pathian hmel an hmu tih a kawk lo. A hun laia an ṭawngkau-chheh pakhat ve a ni tih kan hriat a ṭul. Mizote pawhin ṭawngkau-chheh kan nei. Entir nan, 'ar chil zat' hi thil tlem sawina a ni. Ar chil zat chiah a ni tihna a ni kher lo. Thil lem tham sawi uarna a ni mai. Chutiang deuh chuan Bible-a inhmatawna inbia emaw, hmaihma emawa inbia tih hi Pathian inpuanna dawngtute'n ṭum danga an dawn leh tawnhriat ngai loh danin, danglam takin tun ṭumah chuan Pathian inpuanna an dawn thu uar taka an sawina a ni. Tun ṭuma Pathian inpuanna an dawn hi a chiangin a fiah zawk em em a, ṭhian dun inkawmin zalen tak leh inhawng taka, eng mah zep leh i awm hauh lova, innel leh inpawh taka an titi dun melh melh ang hi an tehkhin a ni. Ṭum dangah chuan mumang lamah emaw, inlarna hmangin emaw Pathian a inpuang ṭhin a, tun ṭumah erawh chuan chutiang chu ni lovin, hai rual lohva chiangin, Pathian ngeiin an hnenah thu a sawi a ni tih sawi

nan he ṭawngkam "inhma-tawnin, hmaihmaah" tih hi an hmang thin a ni.

Hei hi Bible ziaktutem  
inhmatawna inbia emaw,  
hmaihmaa inbia emaw sawina  
atana an ṭawngkam hman  
awmzia a nih chuan, a ngial a  
nganin an tisa mitin Pathian an  
hmu lo tih a chiang tawh mai  
awm e. Chuti a nih chuan Bible  
chhung thu, a bikin Thuthlung  
Hlui leh Thuthlung Tharte hi a  
lo inkawkalh reng reng lo tih  
kan hre thei tawh ang. A  
inkawkalh emaw kan tihna  
chhan chu keimahni lam hriatna  
a tlem vang a ni tih pawh kan  
hre thiam tawh nghal mai awm  
e. Hei hian, Bible thu awmzia  
hre fiah tur chuan keimahni lam  
kan inchhiar zau ve hle a ṭul a ni  
tih min hrilh nghal bawk. Mi  
tam tak chuan hrilhfiahna bu  
chhiar lem lovin mahni hriat  
thiam dan danin kan hre thiam  
a, a zir mi leh chhui zau peihte  
thusawi chu 'rau' lo hleah kan  
ruat zawk a. Chutiang ngaih dan  
chu a him lo hle tih kan thu chai  
lai hian a finfiah nghal bawk  
awm e.

**Hmuh theih loh hi rinhlelh tur  
a ni lo : Kan Pathian hi 'Hmuh**

theih loh Pathian' a nih avangin kan ringhlel tur a ni lo. Tunlai thiamna sang zawk hmanga thil an tehnaah chuan kan hmuh theih loh Pathian chu a awm ngei a ni tih finfiahna a awm lo va, chu vang chuan mi tam takin rin duapah an ngai. Finfiahna phutna khawvela cheng kan nih tawh miau avangin, chutiang ngaih dan chu müin a lo nei a nih pawhin 'a mawh lo ve' kan ti a ni mai thei. Mahse, heti zawng hian i han ngaihtuah teh ang – kan hmuh theih zawng zawng hi a tak a ni kher em? He zawhna hi Pathian chungchang bikah chuan "Ni kher lo" tia chhan ngai a ni. Hindu-hovin hmuh theih pathian an bia a, naupangte pawhin pathian tak a ni lo tih kan hria.

Isreal fate hun lai pawhin an thenawmah hmuh theih thil pathiana be hnam eng emaw zat an awm. Eng emaw hun lai phei chuan Israel fate pawhin an be ve ḥin. Mahse, an hmuh theih avang ngawt khan pathian tak an bia tihna erawh a ni der lo. He thu hian keimahah chuan "kan hmuh theihte ngei hi Pathian dik tak chauhva pawm tur a ni lo" tih a finfiah chiang khawp mai. Bible zirtirnaah

chuan thil hmuh theihte hi dam chhung atan mai a ni a, hmuh theih lohte erawh chu chatuan atan a ni zawk hlauh thung tih hriat reng tur (2 Kor. 4:18).

**Hmu thei lo mah ila, Pathian tak a ni :** Kan Pathian hi hmu thei lo mah ila Pathian tak a ni. Chu chu engtin nge kan hriat theih, kan tih chuan, a chhanna mawl te chu, "A aw kan hre thei," tih hi a ni. Kan Pathian hi hmu thei lo mah ila, a aw kan hriat theih avangin Pathian nung ngei a ni tih a chiang. Thli pawh hi kan hmu thei lo. Mahse, a thawmah leh a hnathawh aṭangin a awm ngei a ni tih kan hria. A lehlamah hmuh theih pathian, pathian lemte hian ṭawngka chhuak an neih kan hre lo.

Kan Pathian hi a aw hmanga a inpuanna piah lamah a thiltih leh a hnathawh aṭangin a nung ngei a ni tih rinhlelh rual a ni lo. Milem pathian, hmuh theih pathiante hian hnathawh an neih kan hre lo; thiltih an neih sawi tur pawh kan hre hek lo. Khawi lai kilah emaw chuan thil tih leh hnathawh nei angin an lo sawi ve mai thei e; mahse, kan Pathian ang hian mi nung an ni tih finfiah an dawl ngut ang em maw chu?

**Hmuh theih loh chu zuam kher suh :** Kan Pathian hi hmuh theih loh Pathian a nih avang hian kan zuamin kan hlau lo mah mah, tih uar takin ka sawi duh. Kan hmuh loh avang hian 'khawi kipa awm' a ni tih hi kan pawm tak tak lo emaw tih mai turin kan tih lo hle a, kan hlau lo hle bawk. Tunlai ṭawngin han sawi ta ila, "Pathian hi kan 'care' lo khawp mai." Phuba lak hmang Pathian, kan ral hmang Pathian a ni tih kan hre reng chung pawh hian kan duhna leh chakna zawnah chuan kan pawisa lo thin khawp mai. Kan velah a awm ve reng tih hre lo ni awm takin kan pal bawrh bawrh a, mahni kan inthiam chawp zel mai a nih hi!

Kan hmuh theih loh Pathian ai chuan kan hmuh theihte hi kan ngai pawimawh zawk fo. Harsatna kan tawh changte hian Pathian pun ai chuan tu emaw thiltithei deuhva inngahah kan thlang fo. Kristian kan nih angin Pathian han rawn loh chu fel lovah kan ruat a, a hming chauhvin kan rawn thin emaw tih turin kan awm a. Kan inngahahna bulpui atan chuan thil dang emaw, mi dang emaw kan thlang leh thin.

**Tlangkawmna :** Pathian chu thlarau a ni a (Jn. 4:24), riruang a nei lo (Deut. 4:12). Chuvangin, a inlar pawhin ruangam hrang hrang a pu ṭhin. John Gill-a chuan, "Kan tisa mit leh hriatna thazam hrang hrangte leh finna hmangin Pathian hi hmu thei lo mah ila, rinnain kan hmu thei a ni," a ti. Mit lawnga kan hmuh theih loh avang hian a awm lo tihna a ni lo va, a nep ta viau ve tihna pawh a ni hek lo. A thawm leh sulhnu atangin a awm ngei tih kan hria a, rinnain kan nemnghet a ni. Rinna hi sawi nep tum tur a ni lo. Rinna thiltihtheihna leh awmzia (Heb. 11:1) hi hriat thiam kan tum zawk tur a ni; rinna lovin beiseina takngial pawh kan neih theih loh hi.

*"Ka Lalpa hmu lo mah ila,  
Ka hnенah a awm reng fo va;  
A duh zawng thil ka tih laiin,  
Lalpa fakin a aw ka hria."*

(KHB no. 153)

[Rev. K. Laltlankima hi 2014 Synod Inkhawmpuiin Serampore College-a zirtirtu tura a dah angin Department of Theology and Ethics-ah he rawngbawl hna hi a hawk mek a ni. – Ed.]

## **Isua Krista hi i kheng bet nawn leh dawn em?**

—K. Remruatfela  
Upper Republic Branch

**R**um 2000 dawn kal ta khan Pathian Fapa mal neih chhun Isua Krista chu thiura thiam loh chantir a lo ni tawh a. Chutih lai erawh chuan he thihna hi runthlak hle mah se, keini mihring suala boral turten nunna kan lo neih lehna hnar a nih miau avangin a tlante tan chuan Chanchin Tha a ni lo thei lo va. Chuvangin, a thih cham hriat reng nan ‘Good Friday’ tiin a hnungzuitute chuan urhsun takin hun kan hmang ṭhin a ni. Isua Krista thiam loh chang tura thu rem a nihna hi khawvela law & order bawhchhiatna lian ber anga ngaih a ni a. Roman Jurisprudence leh Principles of Natural Justice kahh tlat a ni. Chung a kahna langsar zual deuhte chu:

1. Sanhedrin Court tih tur leh hna chu mi, thil sual tia puhte lo venhim leh an lama lo ṭan tur a nih rualin a phiaartuah an ṭang.

2. Thuhretu an zawng chawp hi a dik lo. Juda-te danah thubuai puluttu kha thuhretu a ni nghal tur a ni.
3. Hretu der an siam hi Juda-te dan kahh tlat a ni.
4. Hretu der chu hrem ngei tur a ni a. Mahse, a hremtu tur ngeite chu hretu der zawngtu an ni tlat.
5. Thihna khawp thubuai lian tham zanah rel phal a ni lo va. Isua chungthu hi Sanhedrin-hovin zanah an rel.
6. Court thutlukna reng reng, a ni la lain puan phal a ni lo va, a tuk an nghak tur a ni. Chu vang tak chuan Sabbath ni emaw, kût ni dang emaw thlen hma ni chiahah thubuai rem awih a ni lo (Thuremna puan ni kha chawlh a nih dawn avangin). Isua case hi Kalhlen Kut Ni hma chiaha rel luih a ni.
7. Thihna khawp thubuai lian thamah intiamkamna neihtir a thiang lo. Kaiapha khan Isua kha thu dik chauh sawi turin a intiamtir.
8. Kaiapha'n ama mi mal kuta thubuaia la lutuk leh puhtu lam (Prosecution branch) ang hiala a ṭang hi dan kahh a ni.
9. Thihna khawp sual lian

thamah reng reng chhantu lam ukilin a duhtawkin thu a sawi hmasa tur a ni a. Isua case-ah erawh hi chuan ukil an awm lo hrim hrim.

10. Court-ah judgment nau-pang lamin an sawi hmasa ̄thin tur a ni. A chhan chu member upa lamte thusawi-in a hneh theih avangin. Isua thubuai remnaah hian a hotu lam chauh an ̄tawng niin a lang.

Chutiang chuan kan Lalpa Isua Krista chu dik lo taka hek leh hrem a ni a. He a thihnaah hian a hun laia Rom sawrkar leh Juda mipuite chauh kha an inhnamhnawih lo va. Kan sual vang liau liauva thi a nih avangin keini mihringte pawh hi a thihnaah hian nasa takin kan inhnamhnawih a ni. Tunlai khawvelah a hring-hranin Isua Krista hi kan kheng bet thei tawh lo pawh a ni thei; amaherawhchu, a lung kan tihami lohva, amah aia ngaihsak leh hlauh zawk kan neih chang apiang hian Isua Krista chu kan lo kheng bet nawn leh ̄thin a lo ni a. Heng kan han sawi tur mi pawimawh tak takte tihsual ang hian keini ringtute pawh hian Isua Krista hi kan lo

kheng bet nawn leh ̄thin em tih i inngaihtuah teh ang u:

**1.1Juda Iskariota :** Tangka 30 hmanga Isua Krista hralltu kha a ni a. A zirtir zinga a rin berte zinga mi ni ̄thin khan eng vangin nge a zirtirtu chu a hrall leh si kan tih chuan, chhan dang dang awm mah se, a chhan bulpui tak chu tangka sum ngainat vang a ni. Keini, a tlan sate hian khawvel nawmsak thlakhlelhna vang leh tangka sum ngainatna avangte hian Isua Krista hi kan kheng bet nawn ve fo ̄thin ang em le?

**2. Rom sipaite :** A kheng bettute an ni a. Isua Krista kha amahah danglamna tak leh ropuina tak a awm a ni tih chu an hai lo; amaherawhchu, engati nge a kheng bettu berah an ̄tan si kan tih chuan, amah an ngaihsak lohna vang a ni. Inngaihsak lohna hi sual langsar zinga kan chhiar si lovah chuan sual pawi tak a ni. Keini, a tlan sate pawh hian amah kan ngaihsak lohva, a thupekte leh a zirtirte ngaihthaha, amah nena inpawlna hun thawl kan neih theih loh fo avangte hian Isua

Krista hi kan kheng bet nawn ve fo ṭhin ang em?

**3. Heroda :** Lal Heroda khan Isua Krista tihhluum vat vat a duhna chhan ber chu a hur vang a ni. A unaupa Philipa nupui Herodi a awmpui a. A thiltih tha lo sawiseltu Baptistu Johana chu a tihlum a. Isua Krista kha a aiawhtu nia a ngaih vang leh a thil lo hur sual tawhnate puang chhuak theitu tur nia a ngaih a ni. Keini, a tlan sate pawh hian kan hur sualna vang leh kan bawlhhlawhna avangte hian Isua Krista hi kan lo kheng bet nawn fo leh ṭhin lo maw?

**4. Kaiapha :** Puithiam lalber Kaiapha hi Rom sawrkar awpna hnuaia Juda-te laka thuneihna sang tak chelh a ni a. Isua Krista hi mi thiltihthei tak a ni tih chu a hai lo va. A dam reng chuan sawrkara an hamṭhatna dawnte leh an ropuinate kha a lak heksak a hlau a ni.

Keini, a tlan sate pawh hian lalna leh thuneihna kan thlakhlelh luat avang hian Isua Krista hi kan lo kheng bet nawn fo ang em le?

**5. Pilata :** Pilata hi Palestina Governor a nih avang hian dan thlirna tarmit aṭang chuan Isua Krista thihna chung-changa mawhpurtu ber a ni. A hmaa Isua a lo inlan khan sualna nei lo leh itsikna vang mai maia phiar a ni tih a hre chiang em em a. Chuti chung sia eng vangin nge Isua Krista thihnaa mawhpurtu ber a nih si kan tih chuan, a dawihzep vang a ni. Keini, a tlan sate pawh hian mite hmaa Isua kan ṭan ngam lohva, a thupek zawm ngam lo khawpa kan dawihzep vang te hian Isua Krista hi kan lo kheng bet nawn ve fo ṭhin ang em?

Hawh u, i inngaihtuah chiang teh ang u.



- Hnung lam hawi tur leh hma lam en tura i hawi chhuah ngam loh laiin, i ṭhian dik tak chu i bulah khan a awm reng ang.  
— Mark Richardson
- Nui teh, man a nei si lo va.  
— King Elmswood

## Work Camp Report:

### Gurudayalpur

Bial KTP Conference-in work camp neih tura a lo rel tawh angin keini Vairengte Chhim Veng Bial KTP chuan Gurudayalpur, Assam-ah Feb. ni 24-25, 2017 chhung khan work camp kan nei a. Ni 24.2.2017 (Zirtawpni) zing dar 9:30 velah Pastor Quarters kawt aṭangin kan chhuak a, Bialtu Pastor-in ḫawngtaiin min thlah a ni.

*Pathian hruainain tluang takin kan kal a. Bagha Pastor Quarters-ah ding thlain Bialtu Pastor, Rev. Jayanta Marak hovin work camp neihna hmun tur Gurudayalpur kan pan a. Chawhma dar 11:00 velah Gurudayalpur chu kan thleng a. Rev. Marak-a'n ḫawngtaina hun a hman zawhin hna ṭan nghal a ni a. A ḫenin biak in sakna hmun tur ban khur kan lai a, ban khur hi pariat laih a ni. A ḫenin biak in sakna tur bungrua kan thiар bawk a. Chhun lamah balu, rora, rod, cement leh brick-te kan thiар a, zan lamah pawh generator hmangin light kan chhi a, brick thiар chhunzawm a ni bawk.*

*A tuk lamah hna chhunzawm a ni a. In sakna bungraw thiар leh biak in kawt turin chhak lam kopang laih a ni a, hlawhfaten an ban phun hna an ṭan a, hei hi a ḫenin kan pui bawk a ni. Chawhma lamah hna hi kan zo va, Bialtu Pastor Rev. Marak-a'n arsa sawhchiar tui tak min buatsaihsak kan ei hnuin Biak In tlangah Evan. Ngirthoiliiana Hrangkhol-in ḫawngtaiin min thlah a, hemi hnu hian kan khaw lam panin kan haw a, tlai dar 3 velah tluang takin Vairengte kan thleng leh a ni.*

**TUL DANG :** Work camp-ah hian member 54 zet kan kal a, riak lut hi mi 30 kan ni. Pu Parimal Nath-a inah kan thleng a, mikhualte min duhsakin min duat hle mai a, an chungah kan lawm hle a ni. Biak in hmun pawh hi an chhungkuain an pek a ni a, Gurudayalpur Kohhran-ah hian anni hi a neitu chan chang ber a tih theih awm e. Tin, Bialtu Pastor bakah Bagha leh Kalahor Mohanpur-a Evangelist awm pathum ngawt maiin kan hnathawh chhung zawng min ḫawiawm a, an chungah kan lawm hle bawk a ni.

— David Lalawmpuia, Secretary  
KTP, Vairengte Chhim Veng Bial



## HRINGLANG TLÁNG

### *Ka pa thurawn min pek*

*Ka pa chuan mi a infiampui peih khawp mai a, ball invawom tawna lo man chu kan infiam dan ber a ni. Ka thiam lua lo nain infiam chu ka peih ve khatop mai a, ball man awm tak tak pawh ka man ɬelh fo ɬhin a; chutianga ka man ɬelh apiang chuan ka pa chuan, "Ngun takin ball kha en rawh," tiin min fuih ɬhin a.*

*Ka lo ɬhang lian zel a, naupang infiamna ang chuan kan infiam reng lem lo. Harsatna leh buaina ka neih changa thurawn la tura ka pa ka pan apiangin, ka pa chuan mi a infiampui laia min fuihna thu, "Ngun takin ball kha en rawh," tih bawk kha fiamthu titihin a sawi ɬhin a; min fuihna thu chu ka harsatna thu chin fel nan ɬangkai lo mah se, ka pa chuan a mi fuihna phenah chuan harsatna kârah pawh nui thei turin min duh a ni tih ka hria.*

*Kum 23 ka nih kum, kum 1995 khan ka pa chu na takin a damlo ta a. Thisen sâng a neih avangin a zeng titih a, biak pawh a biak hleih theih tawh meuh loh. A ɬawng chhuak thei tawh lo va, a sawi duh chu hmui phunin a sawi ɬhin. A tir lamah chuan a thusawi chu kan hre fuh hlei thei lo va.*

*Amah ka biak hnuhnun ber ɬum chuan ka bialpa nen kan inkâra harsatna thu ka sawipui a; chumi ɬum pawh chuan a hmui phun aɬangin a thusawi chu, "Ngun takin ball kha en rawh," tih a la ni cheu mai!*

*Ka pa khan harsatna kârah pawh nuih theih hi hnephna a ni tih hre turin min duh hle a ni ang tih ka ring.*

— Jackie Sagner

**RIMAWI ■■■****REH, RI LEH MUSIC**

— *Lalsiamkima  
Kanan Veng, Aizawl*

REH hi awm ta lo se, RI hi ri a ni tih kan hria ang em? "Ri siamtu chu reh hi a ni," ti ila kan pawm zawng a ni ang em? Reh hi eng ang chiahin nge kan ngaihhluta, engtiang chiahin nge kan hman ṭangkai ṭhin? Mother Teresa chuan heti hian a sawi:

*"We need to find God, and he cannot be found in noise and restlessness. God is the friend of silence. See how nature - trees, flowers, grass - grows in silence; see the stars, the moon and the sun, how they move in silence.... We need silence to be able to touch souls."*

Mi tam tak chuan reh hi Pathian biak nan leh Pathian aw hriat nan an lo hmang ṭhin. Chinese philosopher pakhat Lao Tzu chuan, "Reh hi chakna hnara ni," (*Silence is the source of strength*) a lo ti bawk.

**REH LEH MIZO :** A tlangpuiin Mizote hian Pathian kan hmuha, A aw kan

hriat theih nan ri pangngai mai duhtawk lovin, ri ring tak, thin nghawr dawt dawt thei khawpa ring kan duh ṭhin. Piangthar kan da leh hma ṭhin lutuk te hi thawm/ri ring tak kara piangthar kan nih ṭhin vang a ni thei mai ang em?

Kohhran hrang hrang Pathian biak inkhawmah hian reh hian hmun a chang tlem mai pawh ni lovin, a chang lo tawp zawk ti ila, kan sawi sual lutuk lo vang. Minute 1/2 vel han reh ṭhap te hi kan ngaithei lo va, kan awm thiam lo tlat. Laklawh thila second 20 vel te a han reh hian kan phawk hru a, "Engati nge, eng thil nge lo thleng...?" tiin kan beng kan chhi a, kan mit kan len ruai ṭhin. Tin, inkhawm hruguitute pawh hian reh hi pumpelh hram an duh ṭhin niin a lang. Reh a awm dawn chuan eng emaw tihrik tur an ngaihtuah a, reh tihbo nan hla sak ho tur te an thlang leh ringawt ṭhin. A nawlpuiin reh hmang thiam lo hnam kan nih hmel hle mai. Mi ṭhenkhat chuan reh hi kan hlau a ang hle ṭhin bawk. Hetih rual hian mitthi sun nan minute khat (1 min.) hun reh kan hmang ṭhin hian

reh zahawmzia leh khunkhanzia a tilang.

Reh hi eng hunah nge a lo thlen thin? Vanram hi eng tik lai pawha Pathian fakna ri fawn vel reng anga ngaih a ni a. Mahse, reh a thleng ve ngei tih chu Bible (Thupuan)-ah kan hmu. Chhinchhiahna Pasarihna phelh a nih laiin dar chanve lai van a reh thup mai a nih kha. He leiah pawh hian reh a lo thlen hun hi hun pawimawh lai ber a ni fo mai. Rik reng rikngawt hi chu a tha ber lem lo a ni ang, Bible-ah pawh hetiang hian kan hmu:

*"Mi â pawh hi a ngawih reng chuan mi finga chhiar a ni a, A hmui a chip chuan mi remhriaa ngaih a ni"* (Thufingte 17:28).

*Mi â chuan a thinur thu zawng zawng a sawi chhuak a, Mi fing erawh chuan an thup a, an ngawihpui thin.*

(Thufingte 29:11)

**REH LEH MUSIC :** Music awmzia hrilhfiahna tam takah chuan music hi "hunbi dika ri" tih a ni. Ri mumal, hunbi neia lo ri chhuak, ngailthlak nuam tak hi music hrilhfiahna tlanglawn ber a ni. Hetih rual hian reh pawh hi music a ni, tia sawi a ni bawk. Reh hi

music siamtu ber chu a ni, an ti. Hla (music)-ah hian a reh lai (thaw lak hun lai te) hi pail bo ta vek ila, chawl lovin music chu ri ta reng mai sela, music-ah kan la ngai thei ang em? Music teacher pakhat chuan, "*Music chu reh kara solfa note dah zeuh zeuh hi a ni,*" a ti. Hemi letling chiah hian French composer lar tak Claude Debussy chuan, "*Music chu solfa note ri inkara a reh lai hi a ni,*" (*Music is the silence between the notes*) a ti thung. Tin, John Cage-a music phuah pakhat 4'33 (4 minutes & 33 seconds) pawh a bul atanga a tawp thlengin reh vek a ni a, orchestra (musician rual)-in concert hall-ah an rem ve fo thin!

Music ri ruai ruai vawileh-khata a han reh thuap hian eng nge lo awm leh tur tiin kan beng min chhit zualtir thin a, a reh rei poh leh thil lo thleng tur chu kan nghakhlel zual sauh thin. Chutih hun lai tak chu thu pawimawh puan chhuahna hun tha ber a ni, an lo ti. Music ni kher lo, thil dangah pawh a ni, reh thuap a awm reng reng hian eng emaw lo thleng leh tura beiseinaah min hruai lut thin.

Thuhrliltu ɻhenkhat pawhin, "Thu pawimawh chu zawi tea sawi tur, mipuiin kan thusawiah an beng an chhit ngun phah ɻthin avangin," an lo ti bawk.

Music-ah hian reh hi 'ri lo' satliah a ni lo va, music ve tho a nih avangin thu tam tak puang chhuaktu a ni. H. Lama hla phuah "Lalberte Lalber"-ah pawh khan a hla vawrtawp leh ropui lai ber chu a reh lai kha a ni. Conductor ɻhenkhat chuan he hlaa reh a lo awm lai hian solfa an vai kal reng ɻthin. Mahse, ka ngaih dan chuan he rehah hian solfa vai chu sawi loh, thil eng mah, che reng reng a awm tur a ni lo, na tak leh khunkhan taka reh a nih avangin. Ri hriat tur awm lo mah se, thinlung lamah reh hian nasa takin thu a sawi a ni.

Upa Lalrinmuana paper buatsaih pakhat, "Music" tihah chuan hetiang hian a inziak: "Fur khaw thiangah van dumpawl a lang thiang kuk mai te, thlasik laiin thlasik kawng a paw chuai mai te, thalah romei a zam paw chek mai te hi music mawi tak lo chhuahna zu ni tlat ɻthin a. Chutiang zelin hmangaihna te, thihna te,

*thlaphanna te, hlauhna te, lawmna te, pangpar mawi tak leh huan mawi tak mai te hi anmahni aṭang chuan ri reng reng hriat tur a awm lo; mahse, chung chu music mawi leh hlu ber ber lo pian chhuahna atana thil pawimawh leh nghahchhan a ni si."*

Hlaah hian a tlangpuuin thaw lak hun dik a awm a, hei hi zai hruaitute leh zaia rawngbawl ɻhinte hian kan ngaih pawimawh zual a ɬul hle. Hla ɻhenkhatah chuan thaw lak hun remchang tak, mahse, thaw lakna tur hun dik ni si lo a awm ɻthin. Chutiang bawkin thaw lakna hun remchang lo tak, mahse, thaw lakna tur hun dik ni si a awm ɻthin. Hetiangah hian mahni inthunun (discipline) a ngai zual a, taihmak a ngai hle bawk. Thaw lak hun dik hi ngai pawimawh lovin zawm lem lo mah ila, mawi tak leh nung takin a zai theih tho. Mahse, thaw lak hun dik hi music-ah chuan a pawimawh a, conductor ɻha (professional) te pawhin zaipawlte hla an zirtir hmain, thaw lak dan tur leh thaw lak hun turte hi an lo zir chiang (analyse) hmasa fe ɻthin. Tin, orchestra

(instrumental music)-ah pawh music instrument-te tan thaw lak hun hi a awm a, ngaih pawimawh a ni bawk.

**Khai khawmna :** Music hi mihring rilru ang a ni a. A changin mihring chu kan lawm a, kan hlim a; a changin kan lungngai a, kan တဲ့ bawk thin. Thlamuang taka awm chang te, hlauthawng taka awm chang te kan nei တဲ့ thin. Bangbo taka awm chang te kan nei a, kan nunah phurawm leh huphurhawm tih em em chang te kan nei

bawk thin. Hetiang nun hrang hrangte hi music hmanga kan puan chhuah dawn chuan "Elements of Music" (melody, rhythm, dynamics & tone colour) te pawimawhzia kan hre thiam thei ang. Beng dar puak keh thei khawpa ri ring em em te, ngaihthlak nuam tawk chauhva ri te, zawi tea ri te, zawi em ema ri te, hriat theih loh khawpa zawi te, reh vung vung te hi music tinungtu leh awmzia neichtirtu a ni.



### SYNOD CHOIR RAWNGBAWLNA

- ZOTLANG BRANCH :** May 8, 2017 khan Zotlang Branch KTP Zaipawl Night hmanpuuin vawi 3 dinah hla 8 an rem. Director Pu K. Lalruatpuian report pein inhmelhriattirna hun a hmang a, Nl. Rammuanpuuin zaipawl testimony a pe a, Nl. K. Lalrampani a solo bawk.
- LAMCHHIP BRANCH :** May 13, 2017 khan Lamchhip Branch diamond jubilee hmanpuuin, vawi 3 dinah hla 5 an rem.
- NEICCYA :** North East India Christian Council Youth Assembly Biennial Conference vawi 17-na (May 19-21, 2017), Diwon Presbyterian Church (Ribhoi Synod)-ah vawi 3 dinah hla 3 an rem.
- KAWNPUI DINTHAR KOHHRAN :** May 27, 2017 khan Kawnpui Dinthar Biak In than hawnaah vawi 2 dinah hla 4 an rem. Biak In than hi Executive Secy. Rev. B. Sangthangan a hawng a ni.
- CHHINGA VENG EAST :** May 29, 2017 zan khan Chhinga Veng East Branch-ah Zaipawl Night hmanpuuin vawi 3 dinah hla 8 an rem. Director Pu K. Lalruatpuian report pein inhmelhriattirna hun a hmang a, Nl. Lalthlanlianin zaipawl testimony a pe a, Tv. Lalremsanga a solo bawk.



# KANTU

**Kelsih Branch**

**K**ristian Thalai Pawl, Kelsih Branch hi July ni 13, 1954 khan din a ni a. Tunah hian kum 63-na kan hmang mek a. July ni 13, 2014 khan kan Branch kum 60-na (Diamond Jubilee) CKTP Leader te nena hun lo hman tawh a ni a. Hemi hunah hian Souvenir te siamin, hruaitu hlui chawimawina leh Jubilee meichher deta programme hlimawm tak hman a ni. Min hruaitu Pathian hnenah lawm thu kan sawi nghal bawk e.

Kum 2017-ah hian member 199 (mipa 126 leh hmeichhia 73) kan ni a, Branch Committee member, Kohhran aiawh leh Bialtu Pastor nen 28 kan awm. Committee hi thla tin Ningani zan hnuhnung berah kan thu thin a ni. Kum 2017-ah hian missionary 11 kan chawm a, member atanga missionary-a chhuak hi pahnih kan nei mek

bawk. Tin, Kristian Thalai chanchinbu hi copy 55 kan la mek bawk a. 2017 Branch Project atan Kohhran Zaipawl Music Video siam leh Bial pawn tlawh a ni a. Tunah hian kan project hlawhtlin theih nan hian hma kan la mek a, Kohhran Biak In sa lai kan nih avangin biak in sakna lamah tha leh zung a tam thei ang ber sen hi kan Branch thupui pakhat a ni bawk a ni. Branch sum tuak nan hian Faith Promise bakah blanket su, thing thiар, RCC slab chhunga inhlawh thin a ni.

Branch Committee hnuiah Sub-Committee pali (4) Evangelical Sub-Committee, Programme Sub-Committee, Refreshment Sub-Committee leh Kum Puan Sub-Committee te kan nei a, anni hian chak takin hma an la thin a ni. Kuminah hian Group pali – Matthaia Group, Marka

Group, Luka Group leh Johana Group Chanchin Tha bu lite behchhana hman a ni. Kumin chhunga Group budget atan ₹ 18,000/- a ni a, thla tin Thawhtan zan inkhawm hnuhnung berah Group budget hi lak khawm thin a ni. Biak in hawnga nupui/pasal nei te, missionary leh Pathian thu zira chhuakan awm tein lawmpuina, citation leh present pek thin a ni a; Kohhran Committee leh KTP member boral an awmin ralna thilpek kan hlan thin bawk.

Kum 2017 chhunga kan Branch kum puan 'Inkhawm uara kal hma kum' bawhzui nan Kum Puan Sub-Committee-in inkhawm apiangin dar rik aṭanga minute 10-a thleng hman member-te an record thin a, kum tawpah lawmman inpek thin a ni bawk. Tin, Kum Puan Committee hmalaknain Bible chhiar chhuakte hnena

lawmman an pe thin bawk. Evangelical Sub-Committee hmalaknain Pathianni tlai vawi thumna apiangah ṭawngṭai rual leh sharing-a hun hman thin a ni.

Central KTP leh Bial KTP-ten bawhzui turā an tihte Pathian hruainain tha takin kan tihlawhtling thei a. Presbytery leh Bial huap thiltihah Branch item hrang hrang kan tihlawhtling thei thin bawk. Kohhran Zaipawlhi kan chakna bulpui pakhat niün member thahnem takin hla kan rem thin a, zaipawl nung takin kan kalpui mek a ni.

KTP Day, Branch Rising Day leh Advance Christmas- te kan phak tawkah ropui takin kan hmang thin a, field lam leh biak in lamah intihsiaikna hrang hrang nen hun hlimawm tak hman thin a ni a, member-te tisa leh thlarau lamah kan hlawk thei hle.



- *I hna i nin thu i sawi hmain hei hi ngaihtuah hmasa teh – hna nei lo leh taksa harsatna vanga thawk thei lo tam tak an awm, tih hi.*
- *Rilru hah vanga i indawmkun hmain hei hi ngaihtuah hmasa teh – i la dam alawm! Chuvangin, hlim takin nui la, lawm thu sawi ang che.*

# Keimahni



- **HLIMEN BIAL** : April 29, 2017 (Inrinni) nileng khan Hlimen Bial huap Leadership Training, Hlimen Kohhrana neih hmanpuin Pu Vanlalpeka (Finance Secy.) leh Ni. Lalfamkimi-te an kal. Chawhma lam hun hnihilah thenin Leadership training neih a ni a, chawhnu lam pawh hun hnihilah bawk thenin Account training neih a ni. Tlaiah a kal zawng zawngte tan ruai buatsaiah a ni a. Zan inkhawman Pu Vanlalpekan thuchah a sawi.
- **REIEK BIAL** : May 6, 2017 khan Reiek Bial Leadership Training (Reiek Kohhran) hmanpuin Upa Rosangiana leh Pu F. Lalremruata-te an kal. Inrinni nilengin training neih a ni a, chawhma lam hun Pu F. Lalremruatan a hmang a, chawhnu hun Upa Rosanglian an a hmang, member 45 an tel. Inrinni zan kohhran inkhawmah Pu F. Lalremruatan thuchah a sawi bawk.
- **MADANRTING BIAL** : May 13-14, 2017 khan Madanrtting Bial Leadership Training (Madanrtting Kohhran) hmanpuin Pu Zonunsanga Ralte (Treasurer) leh T.Upa Zomuana Raltete an kal. May 13 (Inrinni) nilengin training neih a ni a, chawhma lamah Pu Zonunsanga Raltein hun a hmang a, chawhnuah T.Upa Zomuana Raltein a hmang, training-ah hian member 47 an tel a ni. Inrinni zanah Happy Valley Kohhranah T.Upa Zomuana Raltein thuchah a sawi a, Pathianni chawhnu inkhawmah Madanrtting Kohhranah a sawi bawk. Zan inkhawmah Pu Zonunsanga Raltein thuchah a sawi.
- **LAMCHHIP BRANCH** : May 13, 2017-ah Lamchhip Branch diamond jubilee lawmna hmanpuin Pu K. Lalruatpuia leh T.Upa H. Ramnunsanga-te an kal. Chawhma inkhawmah T.Upa H. Ramnunsangan thuchah a sawi a, Pu K. Lalruatpuian jubilee lawmpuina thilpek a hlan. Hruaitu hlui chawimawina leh jubilee denchhena lawmpuina an siamte CKTP hruaitute hian an hlan bawk. Tlaiah ruai theh a ni.

■ **NEICCYA BIENNIAL CONFERENCE 2017** : North East India Christian Council Youth Assembly (NEICCYA) Biennial Conference vawi 17-na chu May 19-21, 2017 chhungin Diwon Presbyterian Church, Ribhoi Synod-ah nghah a ni a. Mizoram KTP Unit aṭangin CKTP Hruaitute (Pu P.C. Biakmuuanpuia, NEICCYA Secretary telin) 14, Bial aiawh 13, Mizoram Synod Choir 25, an vaiin palai 52 an kal thei. Tv. Robert Lalduhzuala (CKTP Com. member) chuan Bible reading & prayer hun a chang a, hruaitu thlan thar zingah Dr. David C. Vanlalfakawma telin Finance Secretary chanvo a chelh ang. Mizoram KTP aṭangin Synod Choir an kal bakah KTP, Shillong Branch ten special item (Live band) an thawh bawk. Thurel hrang hrang zingah Mizoram KTP agenda, Restoring Communal Harmony and Church Unity tih chu pawm a ni a, NEICCYA Executive Committee bawhzui tura dah a ni. NEICCYA Biennial Conference vawi 18-na (2019) chu Presbyterian Independent Church, North East India (PICNEI)-in an thleng ang a, a hun tur erawh la ruat chawp tur a ni ang.

■ **CHOIR CABIN CHEIBAWL CHUNGCHANG** : Choir Cabin sira pindan ruak cheibawl kan dilna, OM-a kan thlen, Synod Trust Committee ngaihtuah tura dah chu Synod Trust Committee (STC 7:12)-in Synod Choir-ten a ṭul apianga an hman ṭangkai theih tura cheibawl remtih a nih thu Executive Secretary i/c Synod Trust, Rev. P.C. Pachhunga hnen aṭangin kan dawng (MS/STC-7/2017/31).

■ **PYF CONFERENCE NGAHNA ATAN MISSION VENGTHLANG KOHHRAN** : October 20-22, 2017 chhunga CKTP-in Presbyterian Youth Fellowship (PYF) Biennial Conference (2017) kan thlen tur, a hmun atan Mission Vengthlang Kohhran Biak In kan dilna chu remtih a nih thu Mission Vengthlang Kohhran Secretary Upa C. Zosangliana hnen aṭangin kan dawng.

#### ■ **BRANCH DING THAR**

1. Bungtlang South Pastor Bialah KTP, Saibawh Vengchhak Branch, April 9, 2017-ah din a nih thu leh member 32 an awm thu report kan dawng. Registration fee Rs. 50/- an pe bawk.
2. Zemabawk North Pastor Bial chhungah April 27, 2017 khan Field Veng Branch, Zemabawk North a din thu leh member mipa 132, hmeichhia 69, an zavaiin 201 an nih thu report kan dawng a, Registration fee Rs. 50/- an pe bawk.



**Kantu – Kelsih Branch**

**CENTRAL K.T.P. HRUAITUTE, 2016-2018**

**Office Bearers**

Leader	:	Rev. Zothansanga	9436365426
Asst. Leader	:	T. Upa Ngurhminglana	9436374104
Gen. Secretary	:	Upa Zonunmawia	9436152024
Asst. Secretary	:	Pu P.C. Biakmuangpuia	9436374833
Treasurer	:	Pu Zonunsanga Ralte	9402113038
Fin. Secretary	:	Pu Vanlalpeka	9436153728

**Committee Members**

Tv. Joseph Lalsangzuala	9436152063	Pu Lalchhanliana	9862364583
Pu K. Lalruatpuia	8132813745	T.Upa Lalrinawma	9436152297
Pu Lalhnehzova	8119947974	Pu F. Lalremruata	9862561961
T.Upa H. Ramnunsanga	9436152320	T.Upa Zomuana Ralte	8794722319
Nl. Lalfamkimi	9436365245	T.Upa P.C. Lalropuia	9863144485
Upa Rosangliana	9612166769	Pu Lalmuanawma	9436196515
Dr. Lalrotluanga	9436153937	T.Upa Ricky Lalammawia Ralte	9862387308
Dr. David C. Vanlalakawma	9436156561	Tv. Robert Lalduhzuala	9862368012
Upa Lalmuangpuia	9436142398		

**Ex-Officio Members**

Rev. Lalzuiithanga	-	Synod Moderator
Rev. Lianhmingthanga Sailo	-	Synod Secretary (Sr.)
Rev. B. Sangthanga	-	Executive Secretary, i/c KTP

Postal Regn. no. MZR/81/2015–2017  
RNI No. MIZMIZ/2009/29074



Madanrling Bial Leadership training



Vairengte Chhimveng Bial workcamp @ Gurudayalpur

Printed and Published by Zonunmawia, Synod Office, Mission Veng on behalf of Kristian Thalai Fellowship  
Edited by Laichhuaniana and printed at Synod Press, Mission Veng, Aizawl, Mizoram. Copies – 39,300